



# IMPORTANT SAFETY AND PRODUCT INFORMATION

## Важна информация за безопасността и продукта

### ⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Ако не се съобразите със следните предупреждения, може да се стигне до злополука или медицинско събитие, което да доведе до смърт или сериозно нараняване.

#### Предупреждения за батерията

В това устройство се използва литиево-йонна батерия.

Ако тези напътствия не се спазват, батериите могат да намалят експлоатационния си живот или да представляват опасност от повреда на GPS устройството, пожар, химически изгаряния, течове на електролит и/или наранявания.

- Не разглобявайте, изменяйте, копирайте, пробивайте или повреждайте устройството или батериите.
- Не изваждайте и не се опитвайте да извадите батерия, неподлежаща на подмяна от потребителя.
- Не излагайте устройството или батериите на пожар, експлозия или друг риск.

#### Предупреждения за здравето

- Ако имате пейсмейкър или друго имплантирано електронно устройство, се консултирайте със своя лекар, преди да използвате монитор за сърдечния ритъм.
- Оптичното устройство за следене на пулса Garmin за китката и сензорът на пулсовия оксиметър излъчват зелена, червена и инфрачервена светлина и понякога мигат. Консултирайте се с Вашия лекар, ако имате епилепсия или сте чувствителни към ярки или мигащи светлини.
- Винаги се консултирайте със своя лекар, преди да започнете или да промените тренировъчна програма.
- Устройството Garmin, аксесоарите, устройството за следене на пулса, сензорът на пулсовия оксиметър и свързаните с тях данни са предназначени да се използват само за развлекателни цели, а не за медицински цели, и не са предназначени за диагностика, наблюдение, третиране, лекуване или предотвратяване на заболяване или състояние.
- Отчетените стойности за сърдечния ритъм и кислородното насищане са само за информация и ние не поемаме отговорност за последствия от грешни показания.
- Докато технологията на устройството за следене на пулса за китката на Garmin обикновено осигурява точна оценка на пулса на потребителя, съществуват присъщи ограничения с технологията, които могат да доведат до това някои от показанията за пулса да бъдат неточни при определени обстоятелства, включително физическите характеристики на потребителя, прилягането на устройството, вида и интензивността на дейността.

- Докато технологията на пулсовия оксиметър на Garmin обикновено осигурява точна оценка на кислородното насищане в кръвта на потребителя, съществуват присъщи ограничения с технологията, които могат да доведат до това някои от показанията за кислородното насищане да бъдат неточни при определени обстоятелства, включително физическите характеристики на потребителя, прилягането на устройството, положението на устройството и движението.
- Устройствата за проследяване на дейности на Garmin разчитат на сензори, които проследяват движението Ви и други показатели. Данните и информацията, предоставени от тези устройства, са предназначени да бъдат приблизителна оценка на дейността Ви и проследяваните показатели, но е възможно да не са напълно точни, включително данните за стъпки, сън, разстояние, пулс, кислородно насищане и калории.

#### Предупреждения относно устройството

- Не оставяйте устройството изложено на топлинни източници или на място с висока температура, например на слънце в превозно средство без надзор. За да предотвратите възможността за повреда, извадете устройството от превозното средство или го оставете далече от пряка слънчева светлина, например в жабката.
- Не използвайте устройството извън температурните диапазони, посочени на отпечатаното ръководство в опаковката на продукта.
- Ако съхранявате устройството за продължителен период от време, съхранявайте го в температурните диапазони, посочени в отпечатаното ръководство в опаковката на продукта.
- Не използвайте захранващ кабел, кабел за прехвърляне на данни и/или захранващ адаптер, който не е одобрен или доставен от Garmin.

#### Предупреждение за безопасност и проследяване

Функцията за помощ позволява да изпратите местоположението си на контакт за спешни случаи. Това е допълнителна функция – не трябва да се разчита на нея като основен метод за помощ при спешни случаи. Приложението Garmin Connect не се свързва вместо Вас със службите за спешна помощ. Функцията за откриване на инциденти е достъпна само докато проследявате дейности с разходка на открито, бягане, походи сред природата и каране на велосипед на Вашето устройство Garmin. За повече информация вижте ръководството на притежателя на устройството.

#### Bicycle Warnings

- Always use your best judgement, and operate the bicycle in a safe manner.
- Make sure your bicycle and hardware are properly maintained and that all parts are correctly installed.

## Предупреждения за навигация

Ако Вашето устройство Garmin използва или приема данни за карта, следвайте тези насоки, за да осигурите безопасна навигация.

- Винаги сравнявайте внимателно информацията, показана от устройството, с всички налични източници на навигация, включително информация от визуални обозначения, местните плавила и ограничения за водните пътища и карти. С оглед на безопасност, винаги анализирайте евентуалните несъответствия или въпроси, преди да продължите навигацията и се съобразявайте с поставените знаци и условията на пътя.
- Използвайте това устройство единствено като помощ за навигация. Не се опитвайте да използвате устройството за цели, изискващи прецизно измерване на посоката, разстоянието, местоположението или топографията.

## Предупреждения за офроуд навигация

Ако вашето устройство Garmin може да предлага офроуд маршрути за различни дейности на открито, като каране на велосипед, туризъм и високопроходими превозни средства, следвайте тези насоки, за да гарантирате безопасна офроуд навигация.

- Винаги прилагайте най-добрата си преценка и упражнявайте здрав разум при взимане на решения при офроуд навигация. Устройството Garmin е предназначено да осигурява единствено предложения за маршрути. То не заменя вниманието и добрата подготовка за дейностите на открито. Не следвайте предложенията за маршрути, ако те предлагат неразрешен път или биха ви поставили в опасна ситуация.
- Винаги сравнявайте внимателно информацията, показвана от устройството, с всички налични източници на навигация, включително офроуд знаци, офроуд условия, атмосферни условия и други фактори, които могат да повлияят на безопасността по време на навигация. С оглед на безопасност, винаги анализирайте евентуалните несъответствия, преди да продължите навигацията, и се съобразявайте с поставените знаци и условията на пътя.
- Винаги взимайте предвид въздействието на околната среда и рисковете, свързани с дейността, преди да се впусне в офроуд дейности, по-специално въздействието, което атмосферните условия и свързаните с тях офроуд условия могат да имат върху безопасността на вашата дейност. Уверете се, че разполагате с подходящото оборудване и провизии за вашата дейност, преди да започнете навигацията по непознати пътища и пътеки.

## ВНИМАНИЕ

Ако не се съобразите със следните предупреждения, може да се стигне до леко или умерено нараняване или имуществени щети.

## Кожни раздразнения

Някои потребители могат да изпитат кожни раздразнения след продължителна употреба на устройството, особено ако потребителят има чувствителна кожа или алергии. Ако забележите каквито и да било кожни раздразнения, премахнете устройството и дайте време на кожата да се излекува. За да предотвратите кожни раздразнения, се уверете, че устройството е чисто и сухо, и не го стягайте прекалено много върху китката си. За повече информация отидете на [garmin.com/fitandcare](http://garmin.com/fitandcare).

## БЕЛЕЖКА

Ако не се съобразите със следните бележки, може да се стигне до телесни или материални щети или да повлияе негативно на функционалността на устройството.

## Бележки за батерията

Свържете се с местната служба за събиране и обработка на отпадъци, за да изхвърлите устройството/батериите в съответствие с местните закони и нормативи.

## Бележка на GPS

Навигационното устройство може да влоши работата си, ако го използвате в близост до всяко устройство, което използва наземна широколентова мрежа, работеща близо до честотите, използвани от всяка Глобална навигационна спътникова система (Global Navigation Satellite System, GNSS), като Глобалната система за позициониране (Global Positioning Service, GPS). Използването на такива устройства може да понижи приема на GNSS сигнали.

## Програми за околната среда към продукта

Информация за програмата за рециклиране на продукти на Garmin и WEEE, RoHS, REACH и други подобни програми може да бъде намерена на адрес [www.garmin.com/aboutGarmin/environment](http://www.garmin.com/aboutGarmin/environment).

## Декларация за съответствие

С настоящето Garmin декларира, че този продукт е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Пълният текст на декларацията за съответствие на ЕС е достъпен на следния интернет адрес: [www.garmin.com/compliance](http://www.garmin.com/compliance).

## Информация за картните данни

Garmin използва комбинация от държавни и частни източници на данни. Практически всички източници на данни съдържат неточни или непълни данни. В някои държави пълна и точна картна информация или не е достъпна, или е възпрепятстващо скъпа.

## Ограничения на гаранцията

ТАЗИ ОГРАНИЧЕНА ГАРАНЦИЯ ПРЕДОСТАВЯ СПЕЦИФИЧНИ ЗАКОННИ ПРАВА И МОЖЕТЕ ДА ИМАТЕ ДРУГИ ЗАКОННИ ПРАВА, КОИТО ВАРИРАТ СПОРЕД ЩАТА (ДЪРЖАВАТА ИЛИ ПРОВИНЦИЯТА). GARMIN НЕ ИЗКЛЮЧВА, ОГРАНИЧАВА ИЛИ ПРЕКРАТЯВА ДРУГИТЕ ЗАКОННИ ПРАВА, КОИТО МОЖЕТЕ ДА ПРИТЕЖАВАТЕ СПОРЕД ЗАКОНИТЕ ВЪВ ВАШИЯ ЩАТ (ДЪРЖАВА ИЛИ ПРОВИНЦИЯ). ЗА ПЪЛНО РАЗБИРАНЕ НА ВАШИТЕ ПРАВА ТРЯБВА ДА СЕ КОНСУЛТИРАТЕ ОТНОСНО ЗАКОНИТЕ НА ВАШИЯ ЩАТ, ДЪРЖАВА ИЛИ ПРОВИНЦИЯ.

Неавиационните продукти са гарантирани срещу дефекти в материалите и изработката за срок от една година от датата на закупуване. В рамките на този срок, Garmin ще ремонтира или подмени, по свое усмотрение, всеки компонент, който се повреди при нормална употреба. Частите и трудът за такъв ремонт или такава подмяна ще бъдат безплатни за клиента, който поема разходите за транспорт. Тази Ограничена гаранция не се отнася за: (i) козметични повреди, като драскотини, резки и вдлъбнатини; (ii) консумативи, като батерии, освен ако повредата на продукта е възникнала поради дефект в материалите или изработката; (iii) повреди, възникнали вследствие на злоупотреба, злоупотреба, неправилна употреба, вода, наводнение, пожар или други природни бедствия или външни причини; (iv) повреди вследствие на обслужване от лице, което не е упълномощен доставчик на услуги на Garmin; (v) повреди на продукт, който е променен или преправен без писменото съгласие на Garmin, или (vi) повреди на продукт, в който са включвани захранващи кабели и/или кабели за прехвърляне на данни, които не са доставени от Garmin. Също така, Garmin си запазва правото да отхвърли гаранционни реклакации за продукти или услуги, получени и/или използвани в нарушение на законодателството на която и да е държава. Продуктите на Garmin са предназначени за използване единствено като допълнителна помощ и не трябва да се използват за каквато и да било друга цел, изискваща прецизно измерване на посока, разстояние, местоположение или топография. За продукти за навигация Garmin не гарантира точността или пълнотата на картографските данни.

Тази Ограничена гаранция не се прилага за и Garmin не носи отговорност за влошаване на работата на който и да било навигационен продукт на Garmin, възникнало от използването му в близост до телефон или друго устройство, което използва наземна широколентова мрежа, работеща на честоти, близки до честоти, използвани от всяка Глобална навигационна спътникова система (Global Navigation Satellite System, GNSS), като Глобалната услуга за позициониране (Global Positioning Service, GPS). Използването на такива устройства може да понижи приема на GNSS сигнали.

В МАКСИМАЛНАТА СТЕПЕН, РАЗРЕШЕНА ОТ ПРИЛОЖИМОТО ЗАКОНОДАТЕЛСТВО, ГАРАНЦИИТЕ И КОМПЕНСАЦИИТЕ, КОИТО СЕ СЪДЪРЖАТ В ТАЗИ ОГРАНИЧЕНА ГАРАНЦИЯ, СА ИЗКЛЮЧИТЕЛНИ И ЗАМЕСТВАТ, И GARMIN ИЗРИЧНО ОТКАЗВА, ВСИЧКИ ДРУГИ ГАРАНЦИИ И КОМПЕНСАЦИИ БЕЗ ЗНАЧЕНИЕ ДАЛИ СА ИЗРИЧНИ, ПОДРАЗБИРАЩИ СЕ, ЗАКОННИ ИЛИ ДРУГИ, ВКЛЮЧИТЕЛНО И БЕЗ ОГРАНИЧЕНИЕ ВСЯКАКВИ ПОДРАЗБИРАЩИ СЕ ГАРАНЦИИ ЗА ПРОДАВАЕМОСТ ИЛИ ПРИГОДНОСТ ЗА ОПРЕДЕЛЕНА ЦЕЛ, ЗАКОННА КОМПЕНСАЦИЯ ИЛИ ДРУГО. ТАЗИ ОГРАНИЧЕНА ГАРАНЦИЯ ПРЕДОСТАВЯ СПЕЦИФИЧНИ ЗАКОННИ ПРАВА И МОЖЕТЕ ДА ИМАТЕ ДРУГИ ЗАКОННИ ПРАВА, КОИТО ВАРИРАТ СПОРЕД ЩАТА И ДЪРЖАВАТА. АКО ПОДРАЗБИРАЩИТЕ СЕ ГАРАНЦИИ НЕ МОГАТ ДА БЪДАТ ОТКАЗАНИ СПОРЕД ЗАКОНА ЗА ВАШИЯ ЩАТ ИЛИ ДЪРЖАВА, ТЕЗИ ГАРАНЦИИ СА ОГРАНИЧЕНИ ПРОДЪЛЖИТЕЛНО ДО ПРОДЪЛЖИТЕЛНОСТТА НА ТАЗИ ОГРАНИЧЕНА ГАРАНЦИЯ. НЯКОИ ЩАТИ (И ДЪРЖАВИ И ПРОВИНЦИИ) НЕ ПОЗВОЛЯВАТ ОГРАНИЧЕНИЯ ВЪРХУ ПРОДЪЛЖИТЕЛНОСТТА НА ПОДРАЗБИРАЩА СЕ ГАРАНЦИЯ, ТАКА ЧЕ ГОРЕПОСОЧЕНОТО ОГРАНИЧЕНИЕ МОЖЕ ДА НЕ СЕ ПРИЛАГА ЗА ВАС.

В НИКАКЪВ СЛУЧАЙ GARMIN НЕ НОСИ ОТГОВОРНОСТ ПРИ ПРЕТЕНЦИЯ ЗА НАРУШАВАНЕ НА ГАРАНЦИЯТА ЗА КАКВИТО И ДА БИЛО СЛУЧАЙНИ, СПЕЦИАЛНИ, НЕПРЕКИ ИЛИ ПОСЛЕДВАЩИ ЩЕТИ, ПРИЧИНЕНИ ОТ УПОТРЕБАТА, ЗЛОУПОТРЕБАТА ИЛИ НЕВЪЗМОЖНОСТТА ЗА УПОТРЕБА НА ПРОДУКТА ИЛИ ОТ ДЕФЕКТИ НА ПРОДУКТА. НЯКОИ ЩАТИ (ДЪРЖАВИ И ПРОВИНЦИИ) НЕ ДОПУСКАТ ИЗКЛЮЧВАНЕТО НА СЛУЧАЙНИ ИЛИ ПОСЛЕДВАЩИ ЩЕТИ, ТАКА ЧЕ ГОРЕПОСОЧЕНИТЕ ОГРАНИЧЕНИЯ МОЖЕ ДА НЕ СЕ ОТНАСЯТ ЗА ВАС.

Ако по време на гаранционния период подадете иск за гаранционно обслужване в съответствие с тази Ограничена гаранция, тогава Garmin по собствено желание ще: (i) поправи устройството, като използва нови части или по-рано използвани части, които отговарят на стандартите за качество на Garmin, (ii) замени устройството с ново устройство или обновено устройство, което отговаря на стандартите за качество на Garmin, или (iii) замени устройството за пълно възстановяване на продажната цена. ТАЗИ КОМПЕНСАЦИЯ Е ВАШАТА ЕДИНСТВЕНА И ИЗКЛЮЧИТЕЛНА КОМПЕНСАЦИЯ ЗА ВСЯКО НАРУШЕНИЕ НА ГАРАНЦИЯТА. Поправените и подменените устройства имат 90-дневна гаранция. Ако изпратеният продукт все още се покрива от първоначалната гаранция, новата гаранция е 90 дни или до края на първоначалния гаранционен срок от 1 година в зависимост от това кой от двата е по-дълъг. Преди да потърсите гаранционно обслужване, моля, отворете и прегледайте онлайн ресурсите за помощ, налични на [support.garmin.com](http://support.garmin.com). Ако Вашето устройство все още не функционира правилно след използването на тези ресурси, свържете се с

Упълномощен сервиз на Garmin в първоначалната държава на закупуване или следвайте инструкциите на [support.garmin.com](http://support.garmin.com), за да получите гаранционно обслужване. Ако се намирате в САЩ, можете също така да се обадите на 1-800-800-1020.

Ако търсите гаранционно обслужване извън първоначалната държава на закупуване, Garmin не може да гарантира, че частите и продуктите, необходими за ремонт или замяна на Вашия продукт, ще бъдат налични поради различия в предлаганите продукти и приложимите стандарти, закони и разпоредби. В такъв случай, по свое усмотрение и при спазване на приложимите закони, Garmin може да поправи или замени Вашия продукт с подобни продукти и части на Garmin или да изиска да изпратите продукта до Упълномощен сервиз на Garmin в държавата на първоначалната покупка или в Упълномощен сервиз на Garmin в друга държава, който може да обслужи Вашия продукт, в който случай ще бъдете отговорни за спазването на всички приложими закони и разпоредби за внос и износ и за заплащане на всички мита, ДДС, такси за доставка и други свързани с тях данъци и такси. В някои случаи Garmin и нейните дилъри е възможно да не са в състояние да обслужат Вашия продукт в държава, различна от първоначалната държава на покупката, или да върнат ремонтиран или заменен продукт на Вас в тази държава поради приложимите стандарти, закони или разпоредби в тази държава.

**Покупки от онлайн търгове:** Потвържденията от онлайн търгове не се приемат като потвърждение за гаранция. За да получите гаранционно обслужване, се изисква оригиналът или копие от платежния документ, издаден от продавача. Garmin не подменя липсващи компоненти от пакети, закупени от онлайн търг.

**Покупки от чужбина:** Някои чуждестранни дистрибутори дават отделна гаранция за устройства, закупени извън САЩ, в зависимост от държавата. Тази гаранция, ако има такава, се осигурява от дистрибутора за съответната държава, който осигурява обслужване на вашия продукт на място. Гаранциите от дистрибутори са валидни единствено на територията на дистрибутора.